

# Le Pierre brillant

Volume 14 numéro 4

NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1993

Noël 1993

"Dieu nous donne rendez-vous"  
Aujourd'hui il est là!

Noël!

Le temps s'arrête, la nuit s'illumine.  
Les enfants s'émerveillent.  
Le coeur des adultes  
bat un peu plus vite que de coutume,  
l'espérance se lève.

Noël!

C'est la trêve du début de l'hiver.  
L'espace de liberté qui fait de la  
nuit, une nuit de naissance,  
un temps propice aux retrouvailles  
un temps de réconciliation,  
un temps de partage fraternel.

Noël!

C'est Dieu fait homme dans cet Enfant  
qui nous réunit autour de son berceau.  
C'est l'espoir d'une vie plus belle et mieux  
réussie.

C'est la possibilité de se reprendre, de  
repartir à neuf, car personne ne doit rester  
dans la tristesse, puisque Dieu est né sur terre.

Noël!

Fête de la vie, de l'amour,  
fête des familles réunies,  
fête de toute personne de bonne  
volonté,  
fête des espoirs de justice, de paix  
et de vérité,

Noël! fête de Jésus notre Sauveur!

Joyeux Noël! Ghislain Gendron, curé

À la population de Val-Brillant,  
Le Conseil Municipal et les employés  
municipaux s'unissent afin de formu-  
ler, à l'occasion des Fêtes,

**des vœux de  
très Joyeuses Fêtes,**

en espérant qu'elles vous apporte-  
ront santé et prospérité pour le Nou-  
vel An.



## VIND'HONNEUR

Un vin d'honneur sera servi par la municipalité, *dimanche le 9 janvier prochain, à la salle de l'Âge d'Or* immédiatement après la messe. Toute la population est invitée à venir rencontrer les membres du nouveau conseil municipal, ainsi que les employés municipaux. A cette occasion, ceux qui n'auraient pas eu la chance de prendre connaissance du plan directeur d'aménagement du parc récréo-touristique de Val-Brillant, ou qui auraient des questions à poser sur celui-ci pourront le faire. Donc, si vous voulez en savoir plus sur ce qui se passe au niveau de la municipalité, profitez de cette occasion. A noter que cette rencontre se veut amicale et n'a rien à voir avec une session publique du conseil municipal

L' équipe du Pierre-Brillant  
vous souhaite un Joyeux  
Noël, une Bonne et Heureuse  
Année 94!



**TOMBEE DES ARTICLES POUR  
L'EDITION DE JANVIER-FÉ-  
VRIER 1994**

**Le 31 décembre prochain**

**le pierre  
brillant**

**journal  
communautaire de  
val-brillant inc.**

case postale 152  
Val-Brillant  
G0J 3L0

**direction**

Marc Bélanger, prés.  
Colombe Fournier, v.prés.  
Ls-Philippe Caron, sec.

**rédaction**

**rédacteur**

Marc Bélanger

**collaborateurs-trices**

Colombe Fournier

Charles-Henri Guay

Martin Tremblay

**traitement de textes**

Martin Tremblay

Marc Bélanger

France Ringuet  
**éditique**

Marc Bélanger, Martin Tremblay

**distribution**

l'équipe du journal

**impression**

Imprimerie Amqui Enr.

31, rue Desbiens, Amqui

G0J 1B0

Tél: 629-2121

**tirage**

650 exemplaires

**mois de parution**

février, avril, juin, août, octobre et dé-  
cembre

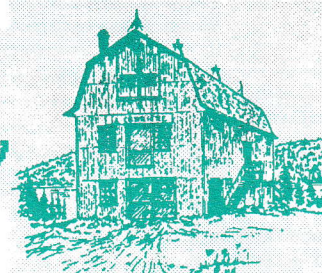
abonnements: 8,00\$/ an

Envoi de publication

Enregistrement no. 5568

**Dépôt légal:** Biblio. Nat. du Canada,  
Biblio. Nat. du Québec

# La Cédrière



## A PROPOS DE LA CEDRIERE

Bonjour,

Comme vous le savez sans doute, le «Comité de la Cédrière» travaille depuis maintenant près d'un an à analyser différents projets, afin de sauvegarder la Cédrière qui est un lieu de rassemblement important pour notre vie communautaire. Différentes démarches pour obtenir de l'aide financière ayant avorté, la municipalité de Val-Brillant a décidé de procéder à l'adoption d'un règlement d'emprunt au montant de 60 000 \$ pour débiter les travaux.

Avec ce montant, le comité croyait pouvoir refaire la fondation, le plancher, isoler et réaménager le premier étage. La toiture devait aussi être refaite à neuf. Il est évident que beaucoup de travaux devront être réalisés bénévolement en ce qui concerne les aménagements intérieurs.

Mais les soumissions reçues pour la fondation et le plancher étant beaucoup plus élevées que prévues, soit de 45 969,77\$ il apparaît impossible de réaliser autre chose que la fondation, le plancher et la toiture avec le montant octroyé par la municipalité. Nous sommes présentement à réévaluer la manière que nous allons prendre pour amoindrir le coût de cette fondation. Quelques solutions de rechange nous ont été proposées et sont présentement à l'étude.

Il faudra donc que tous ceux qui ont à coeur à ce que les rénovations soient réalisées de façon adéquate, se serrent les coudes avec nous pour que nous puissions voir ce projet terminé le plus rapidement possible. Ceci va permettre, à la Cédrière, de redevenir un bâtiment à vocation historique et culturelle.

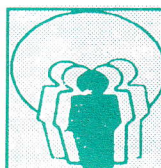
Enfin, pour le temps des fêtes, nous avons décidé de mettre en vente des gilets en coton ouaté style «Kangourou» aux couleurs de Val-Brillant. Ceux-ci pourront faire un beau cadeau de Noël. Par l'achat de ces gilets, vous contribuerez à augmenter nos fonds pour la rénovation de la Cédrière. Nous prévoyons que ceux-ci seront disponibles à partir du 15 décembre au coût de 25,00\$, pour de plus amples informations vous pourrez contacter Alain Couture 742-3220 ou France Perron 742-3455.

Sachant tout l'intérêt que vous portez et avez porté à ce fier représentant de notre patrimoine, vos dons pour aider à la réalisation des travaux seront toujours grandement appréciés.

Je vous remercie à l'avance et vous prie de croire que je suis «Cédrièrement» vôtre.

Alain Couture  
Comité de la Cédrière

**Restauration et Hébergement**  
80, rue des Cèdres, Val-Brillant, 742-3800



Centre  
d'Action Bénévole  
Vallée de la Matapédia  
20, boul. St-Benoît Nord  
C.P. 2080 AMQUI, QUÉ.  
Tél.: (418) 629-4456

Heures d'ouverture durant l'année scolaire:  
8h30 à 12h00 — 13h00 à 16h30

**Dépanneur MADELEINE R. LAVOIE**

viandes froides, fruits et légumes,  
bières et vins, cadeaux, cartes de souhaits,  
films, articles scolaires, articles divers.

**A votre service de 8h à 22h!**

62, St-Pierre Est, 742-3322

C.P.: 3278



TÉL: (418) 629-4282  
RÉS: (418) 629-1855

*Fleurs de la Vallée Enn.*

«POUR TOUTES OCCASIONS»



36, RUE DU PONT  
AMQUI, QUÉ - GOJ 1B0

Yolande Chicoine prop.

# Pour les Cuistots

## Les Pâtes

### Pâte feuilletée

180 ml (3/4 tasse) de farine  
 1 ml (1/4 c. à thé) de sel  
 60 ml (1/4 tasse) d'eau froide  
 1 oeuf  
 110 g (1/4 lb) de beurre non salé

Couper le morceau de beurre en trois portions dans le sens de la longueur et le mettre au frais. Mélanger la farine, le sel, l'eau et l'oeuf jusqu'à l'obtention d'une pâte molle. Pétrir du bout des doigts et replier avec la paume de la main. Abaisser la pâte jusqu'à l'épaisseur d'un demi-doigt, c'est-à-dire en un rectangle d'environ 24 cm sur 12 cm (10 po sur 5 po).

Y mettre les morceaux de beurre au haut et replier la pâte du bas sur le haut. Bien pincer les côtés afin que le beurre ne soit pas en contact avec l'air. Mettre au frais 1 heure.

Marteler légèrement la pâte avec le rouleau afin d'incorporer le beurre. Abaisser la pâte dans un rectangle de 40 cm sur 15 cm (16 po sur 6 po). Remettre au frais

pendant une demi-heure. Recommencer l'opération 4 autres fois. Après ces opérations, la pâte est prête à être abaissée.

### Pâte fine à pâtés

1,5 l (6 tasses) de farine  
 15 ml (1 c. à soupe) de sel  
 2 oeufs  
 225 g (1/2 lb) de beurre non salé  
 500 ml (2 tasses) d'eau

Disposer la farine sur la table de travail en forme de cercle en faisant un puits au centre. Ajouter le sel, les oeufs, le beurre taillé en petits morceaux et un peu d'eau.

Mélanger avec les mains en incorporant l'eau petit à petit. Pétrir jusqu'à ce que la pâte ne colle plus aux doigts. En faire une boule et la laisser reposer au moins 3 heures (si possible 12 heures) dans un linge humide.

### Tourte de pêches

1 abaisse de pâte feuilletée  
 8 à 10 pêches pelées et tranchées  
 125 ml (1/2 tasse) de sucre glace  
 Le zeste d'un demi-citron  
 Bandes de pâte pour la décoration

Chauffer le four à 220°C (425°F)  
 Foncer une assiette à tarte de l'abaisse. Saupoudrer l'abaisse du tiers du sucre et du tiers du zeste. Tapisser l'abaisse d'une première rangée de tranches de pêches. Saupoudrer à nouveau d'un tiers du sucre et d'un tiers du zeste.

Remplir d'une seconde rangée de tranches de pêches. Saupoudrer du reste du sucre et du zeste. Décorer de bandes de pâte.

Cuire 10 minutes à 220°C (425°F) puis continuer 35 minutes à 175°C (350°F)

## Epicerie Fernand Coté & Fils inc.

"Vous servir est notre plaisir!"  
 Fernand et Mario

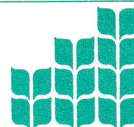


licenciée

boucherie, service de traiteur, buffet  
 chaud ou froid.

Nous offrons aussi un service de loca-  
 tion de laveuse à tapis, de photocopie  
 et nous avons un club vidéo!

29, rue st-pierre est, tél.: 742-3281



Société mutuelle  
 d'assurance générale  
 de la Gaspésie  
 et des Îles

PROMUTUEL

**MICHEL HALLÉ**  
 Représentant

3, rue Desjardins  
 C.P. 457  
 Sayabec, Qc. - GOJ 3KO

Tél. rés.: 536-3328  
 Tél. bur.: 756-3456

# MELI-MELO par Colombe Fournier

## NAISSANCES

Laurence, née au Centre hospitalier d'Amqui, le 02 novembre 1993. Elle est la fille de Lyne Caron et de Daniel Fournier.

Isadora, née au Centre hospitalier d'Amqui, le 19 novembre 1993. Elle est la fille de Johanne Dumont et de Pierre-Paul Fournier.

## DECES

Au Centre hospitalier d'Amqui, le 09 novembre 1993, est décédée à l'âge de 91 ans dame Marie-Anne Rioux épouse de feu Georges Raymond de notre paroisse.

A Québec, le 23 novembre 1993, est décédée à l'âge de 84 ans mademoiselle Thérèse Langlois, demeurant à Rimouski, autrefois de Val-Brillant.

Au Centre hospitalier d'Amqui, le 28 novembre 1993, est décédé à l'âge de 69 ans et 11 mois monsieur Fidèle Pelletier époux de dame Jeannine Lamarre de notre paroisse.

Aux familles éprouvées, nos plus sincères condoléances.

## REMERCIEMENTS

Nous remercions sincèrement tous nos parents et amis qui nous ont témoigné de la sympathie et du réconfort par leur amitié, lors du décès de ma mère, Irène Laberge, survenu le 28 septembre dernier. Elle était l'épouse de feu Léon Vallée de Val-Brillant. Votre témoignage de condoléances nous a profondément touchés.

Georgette Vallée et Fernand Gagnon  
Le Gardeur

Les familles Rioux et Raymond remercient toutes les personnes ayant manifesté leurs sympathies lors du décès de Madame Marie-Anne Rioux-Raymond survenu le 09 novembre dernier.

### Service Réal et Gilberte Dionne

Dépanneur licencié  
cartes, cadeaux, club vidéo et Nintendo,  
terminal LOTO-QUEBEC, permis  
M.L.C.P.  
ouvert 7 jours de 7h à 23h  
742-3340



## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

4 logements vacants à l'Office Municipal d'Habitation. Pour toutes personnes de 50 ans et plus de Val-Brillant ou des environs. Pour renseignements, demander Madame Colombe Fournier au 742-3824.

## OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION (CONCOURS)

L'Office Municipal d'Habitation aura 10 ans en 1994. Pour cet anniversaire, les administrateurs lancent un concours pour une identification visuelle dans la cour. Tous les résidents(es) de l'Office et la population de Val-Brillant sont invités à nous faire parvenir leur dessin avant le 1<sup>er</sup> février 1994.

Ce logo servira aussi pour le papier de correspondance.

Sont exclus du concours les représentants de l'Office et leur conjoint(e), les employés(es) municipaux et leur conjoint(e).

Colombe Fournier  
Directrice de l'O.M.H.  
C.P. 34  
Val-Brillant (Québec)  
GOJ 3L0

**objet à vendre?  
local à louer?**  
pour une petite annonce dans  
votre JOURNAL, n'hésitez pas!  
demandez Colombe au 742-3824,  
nous la publierons pour 2,00\$!

**Benoit D'Amours inc.**  
**onstruction**  
Entrepreneur général,  
résidentiel, commercial, industriel.  
**742 - 3883**  
86, ST-PIERRE VAL-BRILLANT GOJ 3L0

## PLACE AUX JEUNES/A VIS DE RECHERCHE

Pour les jeunes de la M.R.C.  
de la Vallée de la Matapédia

Vous êtes parents de jeunes étudiants?  
(de niveau secondaire professionnel,  
collégial ou universitaire)...

Vos jeunes ont le goût de revenir  
travailler ou créer une entreprise  
dans leur région, une fois leur études  
terminées...

... dites à vos jeunes qu'ils sont invités à vivre une expérience qui pourra orienter leur avenir.

### PLACE AUX JEUNES, C'EST POUR TOI!

#### En quoi ça consiste

Tu t'engages à participer à 3 fins de semaine au cours desquelles tu connaîtras mieux la région. Tu rencontreras des intervenants socio-économiques, des entrepreneurs et des employeurs du milieu matapédien.

1<sup>ère</sup> fin de semaine: Redécouvrir notre région  
2<sup>e</sup> fin de semaine: Développer des réseaux,  
des contacts  
3<sup>e</sup> fin de semaine: Rêver des projets dans  
la région

Inscription: jusqu'au 13 janvier  
Information: Ginette Larocque  
Téléphone: 629-2572  
Note: Les frais de déplacements  
et les repas sont payés par le projet.

#### DEMANDE DE PARTICIPATION

Nom: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_ Option: \_\_\_\_\_  
Sec. ( ) Collégial ( ) Universitaire ( )

1. Pourquoi «Place aux jeunes» t'intéresse? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. Dis ce que tu connais de la région? \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. Comment entrevois-tu ton avenir dans la région? Comme professionnel? Comme entrepreneur?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Faire parvenir à: **Tremplin travail Vallée de la  
Matapédia**

a/s Ginette Larocque  
16, rue Du Pont, C.P. 507  
Amqui (Québec) GOJ 1B0  
Téléphone: 629-2572  
Télécopieur: 629-2973

Je vous offre mes services pour préparer vos textes en tous genres (curriculum vitae, travaux personnels, etc.). A partir de votre brouillon, je corrige les erreurs de français et donne une belle présentation à votre document. Prix modique et confidentialité assurée. En me faisant confiance, vous me permettrez d'investir pour vous offrir un service toujours plus satisfaisant. Venez me voir.

Jean-Benoit Fortin, 742-3395

# Echos de l'école!

Le comité d'école de Val-Brillant tient à remercier tous ses généreux commanditaires lors de leur bingo cadeau tenu le 6 novembre dernier. Grâce à vous, cette activité fut un grand succès.

Municipalité de Val-Brillant; Cantine La Paysanne; Epicerie Côté & Fils; Décoration D'Amours; 5-10-15; Erablière Marc Turcotte; Maison des Jeunes; Epicerie Madeleine R. Lavoie; Hôtel Val-Brillant; Poste Canada (Pauline Pinard, Val-Brillant); Nicole Côté, commissaire d'école; Johanne D'Amours, cosmétique Alouette; Les Entreprises Réal Dionne; Salon Sylvie; Suzanne Rioux, représentante Avon; Caisse Populaire; Comité La Relève; Germaine Lebel, Multi-Pro; Garderie Lucie Lavoie; Comité de la Cédrière; Lyne Caron, représentante Jouet Jocus; Brise-Glace; Mini-Golf du Lac; Quincaillerie Léo Dubé; Dépanneur Benco; Villa Mon Repos; Rolande Millette, cosmétique Finelle; Fernand Gagné, représentant Purina; Garage Gilles Paquet; André D'Amours; Atelier Leboy; Relais du Passant; Bar La Détente; Dixie Lee, Amqui; Bijouterie d'Amqui; Pharmacie Brunet, Amqui; Marché G.P., Amqui; Service des loisirs, Amqui; Maxi-Meubles, Amqui; Boutique Gérald Deschênes, Amqui; Restaurant Pastalli, Amqui; Coop, Amqui; Restaurant Le Bertinet, Amqui; Pharmacie Marcel Bergeron, Amqui; Boutique Océan, Amqui; Les Fleurs de la Vallée, Amqui; Salon Gilles Tremblay, Amqui; Librairie d'Amqui; Boutique Bout-chou, Amqui; Unitotal, Amqui; Conciergerie d'Amqui; Royaume des Aubaines, Amqui; Georges Fournier & Fils, Amqui; Gentil Muguet, Sayabec; Transport J.M.F. Lapierre, Sayabec; Richard Poirier Electrique, Sayabec; Pharmacie Aubert Lévesque, Sayabec; Transport Jean-Guy Duguay, Sayabec; Mme Marie-Paule Dumais, Sayabec.

Micheline M.-Paquet, secrétaire  
Comité d'école de Val-Brillant

*Salon  
Sylvie*

Heures d'ouverture: 9h à 18h, du mardi au  
jeudi 9h à 21h, le ven-  
dredi 8h à 12h, le samedi

**André D'Amours Enr.**  
Entrepreneur Electricien  
Installations de tout genre  
**Spécialité: chauffage  
électrique**  
2, St-Pierre Ouest, c.p. 216, 742-3259

## CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VAL-BRILLANT

Bonjour chers membres et amis,

Nous avons débuté l'année 93-94 par l'assemblée annuelle qui a eu lieu le 12 octobre dernier. Une dizaine de membres étaient présents.

Au conseil d'administration:

Richard Sirois, président

Laurette Thibeault, secrétaire

Charles Eugène Pelletier, vice président

Alma Roy, Rita Paquet, Adrienne Tremblay, Jean-Luc Paradis, Armand D'Amours et Emmanuel D'Astous.

Nos activités sont: les soirées sociales les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> dimanche du mois à compter de 20 heures pour les amateurs de cartes et 21 heures pour la danse.

Le repas annuel est fixé au 2<sup>e</sup> dimanche de janvier 1994.

Pour la location de la salle, contactez le responsable Richard Sirois, tél.: 742-3719 ou Jean-Luc Paradis, tél.: 742-3522. Pour vous procurer la carte de membre s'adresser à Adrienne Tremblay, tél.: 742-3596.

Comme par le passé, nous comptons sur la population pour le succès de nos activités. Joignez-vous à nous pour vous amuser à nos soirées du dimanche.

Merci de votre attention.

*Laurette Thibeault*

pour le comité de l'Âge d'or de Val-Brillant.

**Madame Marguerite Ouellet**  
vous rappelle qu'elle a toujours des livres "Notes historiques de la Vallée". Vous pouvez vous les procurer chez madame Armand D'Amours.

# Le coin loisirs par Mario Beaulieu

## PATINOIRE

Il sera possible de réserver la patinoire pour pratiquer le hockey, ballon-balai ou autre sport, ainsi que le patinage libre. Il serait donc important pour tous ceux et celles qui sont intéressés à former un groupe pour pratiquer une de ces disciplines, de contacter Gilles Blouin et Stéphane Vaillancourt à la Capitainerie. Ils seront là pour coordonner les heures d'utilisation et ce, jusqu'en mars 1994. Nous essaierons de satisfaire tout le monde le mieux possible. Les inscriptions sont gratuites et elles serviront à évaluer si nous avons vraiment besoin d'une patinoire de dimension réglementaire à Val-Brillant, car nous aurons bientôt à déménager cet équipement et cela représente un investissement important.

Mario Beaulieu, responsable des loisirs.

## SKIDE FONDE ET RAQUETTE

Un simple rappel pour ceux et celles qui seraient intéressés à utiliser les pistes de ski de fond et raquettes situées dans la zone récréative, entre la marina et le Bourg-Brillant et qui représente environ 3 kilomètres de sentier. Rendez vous à la Capitainerie, où Gilles Blouin et Stéphane Vaillancourt prendront les inscriptions et pourront vous donner les renseignements supplémentaires dont vous pourriez avoir besoin.

**Heures d'ouverture:** tous les jours de 9h00 à 16h30. Aucun départ après 16h00. Ouverture officielle le premier décembre, si possible. L'accueil est à la Capitainerie.

### REGLEMENT DES PISTES POUR LE SKIDE FONDE ET LA RAQUETTE

1. Chaque personne voulant utiliser la piste de ski de fond ou celle pour la raquette doit payer sa cotisation à l'avance;
2. La carte de saison n'est ni remboursable, ni transférable;
3. La tarification sera décrétée par résolution municipale annuellement;
4. Équipement
  - 4.1 Les équipements appropriés sont de mise dans les sentiers.
  - 4.2 Toute personne qui endommage volontairement, ou prend possession de l'équipement sans permission sera expulsée sans remboursement.
  - 4.3 La direction ne se porte pas responsable pour tout objet perdu ou volé.

### 5. Utilisation des sentiers

5.1 Aucun véhicule, tout-terrain, motoneige ou autre ne sera toléré dans les sentiers sauf pour les besoins de la direction.

5.2 Les animaux seront tolérés, mais tout problème causé par ceux-ci seront à la responsabilité de leur propriétaire respectif.

5.3 Chaque utilisateur parcourt les sentiers aussi longtemps qu'il le désire.

5.4 Les jeunes de 10 ans et moins doivent être accompagnés d'un adulte.

5.5 Toute personne est tenue de s'enregistrer au départ et au retour, ceci pour une question de sécurité.

5.6 Les enregistrements se font à la Capitainerie, auprès de la personne responsable.

5.7 Les utilisateurs ne sont pas tenus de rester dans les sentiers entretenus mais ne doivent pas aller dans les sentiers entretenus à d'autres fins que celles prévues pour l'activité qu'ils pratiquent.

### 6. Entretien des pistes

Les pistes de ski de fond seront entretenues le vendredi pour la fin de semaine seulement et sur demande pour un groupe de 15 personnes et plus qui posséderont leur carte de saison.

Règlement municipal no. 31-1993

### **TARIFS EN VIGUEUR, PISTES POUR LE SKI DE FONDE ET LA RAQUETTE LOCATION D'EQUIPEMENT VAL-BRILLANT, SAISON 93-94**

#### Carte de saison

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| 10 ans et moins       | Gratuit (avec un adulte) |
| Adultes               | 5,00 \$                  |
| Étudiants             | 3,00 \$                  |
| Familiale 3 pers et + | 15,00 \$                 |
| Groupe                | 100,00 \$                |

|                  |                     |
|------------------|---------------------|
| <u>Quotidien</u> | <u>Par personne</u> |
| Tous             | 1,00 \$             |

|                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| <u>Équipement</u>      | <u>Skis de fond et raquettes</u> |
| Location:              | 2,00 \$                          |
| Dépôt remis au retour  | 5,00 \$                          |
| Toutes taxes incluses. |                                  |

**Bonnes sorties en plein air**



# Société St-Jean-Baptiste de Val-Brillant

## Rapport d'activités 1992-1993

Rapport des activités au cours du dernier exercice terminé le 31 octobre 1993. Durant l'année écoulée, le bureau de direction s'est réuni quatre fois et a tenu une assemblée générale le 27 novembre 1992. Cette année, notre priorité sur le plan local, en coopération avec tous les organismes, a été d'atteindre un objectif «réparation extérieure de notre église». Comme vous le savez maintenant, une somme de 80 000 \$ était requise pour réparer les joints du revêtement extérieur. Donc, nous avons travaillé à l'entretien du patrimoine de notre localité. À l'occasion de la fête de la St-Jean-Baptiste, tous les organismes se sont regroupés pour fêter, mais les revenus de la fête ont été donnés au comité de souscription pour la réparation de notre église. Ainsi, nous avons contribué pour un montant de 300,00\$ et de plus, nous avons travaillé bénévolement avec tous nos concitoyens. Nous sommes donc fiers d'avoir contribué au dépassement de l'objectif initial qui a finalement atteint 83 000 \$.

Nous sommes heureux d'avoir acquitté nos obligations envers la Société Nationale et nous sommes satisfaits du travail accompli par les membres au cours de la dernière année.

Lauréat D'Amours

### BILAN AU 31 OCTOBRE 1993

#### Actif

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Part social     | 5,00\$   |
| Solde en caisse | 451,00\$ |

#### Passif

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Surplus au 31 octobre 1993   | 677,03\$ |
| Déficit du présent exercice  | 220,40\$ |
| En caisse au 31 octobre 1993 | 456,63\$ |



ANNIVERSAIRE DE MARIAGE

Les enfants de Madame et Monsieur Pierre Paradis (Jacqueline Côté) ont souligné le 35ième anniversaire de mariage de leurs parents. Félicitations et plusieurs années de bonheur.

### Etat des revenus et dépenses

#### Revenus

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Contribution des membres          | 245,60\$ |
| Retour de la SNEQ voyage conf.    | 51,00\$  |
| Vente billets «Bonne Fête Québec» | 40,00\$  |
| Frais de voyage reçu par Sayabec  | 15,00\$  |

TOTAL DES REVENUS .....351,60\$

#### Dépenses

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Don Fabrique de V.-B.             | 300,00\$ |
| Voyage Rimouski congrès 1993      | 51,00\$  |
| Voyage «Fête du Drapeau» Rimouski | 40,00\$  |
| Comité d'école de V.-B.           | 50,00\$  |
| Billets «Bonne Fête Québec»       | 34,00\$  |
| Centraide                         | 10,00\$  |
| Charte provinciale 93-94          | 36,00\$  |
| Secrétariat Adm. gratification    | 51,00\$  |

TOTAL DES DEPENSES .....572,00\$

DEFICIT NET DE L'ANNEE TERMINEE

220,40\$

## Carnaval 1994

### Être Ducs et Duchesses, ça vous intéresse?

Le comité des loisirs de Val-Brillant est à la recherche pour le Carnaval 94, de 3 duchesses ou ducs âgés(es) de 16 ans et plus.

Être duchesse ou duc donne droit à 5% des ventes de la loterie ou articles promotionnels. Les vêtements pour la soirée du couronnement sont achetés avec l'aide des commanditaires. Alors ne vous gênez pas, c'est une belle expérience à vivre!

Si vous êtes intéressés, communiquez avec moi au 742-3206 le soir.

Claudie Côté, secrétaire  
Comité des loisirs

TEL. 536-3328



*Clinique d'Esthétique*  
**Danielle Turcotte**

NETTOYAGE DE LA PEAU - MAQUILLAGE  
COURS DE MAQUILLAGE - MANUCURE - EPILATION

3 RUE DESJARDINS  
SAYABEC Q.U. C.P. 457

# Blanches

## La joie du Temps des Fêtes

Plus qu'en aucun autre moment de l'année, nous voulons être heureux. C'est le temps des Fêtes et tout autour de nous souffle un vent qui murmure sans cesse à nos oreilles qu'il nous faut, à tout prix se procurer ces choses qui composent la joie de ce moment bien spécial.

Il tourbillonne ce vent, il se fait doux et enjoleur, te dit que dans telle boutique tu trouveras les plus jolis vêtements qui feront de toi «la plus belle, ma chère». Il se fait tendre et te dit que pour semer la joie des Fêtes autour de toi, tu devrais te rendre à tel commerce et là, acheter plein de cadeaux qui allumeraient des étoiles dans les yeux de tes enfants. Toujours lui, le vent, se fait suggestif et te propose les meilleurs endroits où amener les tiens afin de bien les régaler autour d'une bonne table.

Et voilà qui souffle encore plus fort et te recommande carrément d'oublier tes échéances et de te payer un Noël sous le soleil du Sud. «Tu l'as bien mérité te répète-t-il sans cesse. Tu as trimmé dur, le stress te détruit, allons! Pense aussi à ta femme. Cela lui ferait tellement de bien». Encore une dernière rafale pour te rappeler que tu devrais faire diligence et pourquoi pas, mettre les bouchées doubles à ton travail si tu veux qu'il te reste un peu de temps pour décorer la maison et cuisiner ces spécialités que tu tiens à offrir aux réceptions que tu donneras.

Après un tel lavage de cerveau, qui recommandera si jamais l'envie te venait de reprendre tes esprits, tu pars!... Et la course commence. La course contre la montre, celle aux aubaines, les calculs savants de tes états financiers, les listes des personnes que tu ne dois surtout pas oublier, les menus que tu prépareras, les réservations à faire aux meilleurs endroits et tu cours... tu es fatigué... encore plus fatigué... mais ce n'est pas fini et il te faut avoir tout «ÇA»! La joie du temps des Fêtes est à ce prix. À ce prix?...

Dépêchons-nous de trouver un endroit à «l'abri du vent» et réfléchissons. Ce tourbillon qui tente de

nous faire perdre le nord se moque un peu de nous. Il pourrait même nous entraîner bien loin de notre route. Etourdi et aveuglé dans la rafale nous pourrions bien passer à côté des véritables joies sans même les voir.

Nous voulons être heureux; c'est légitime. Nous voulons faire plaisir et perpétuer nos traditions; c'est louable. Faisons-le avec modération et discernement. Ce qui serait souhaitable, c'est que nous puissions offrir à nos proches et à tous les autres, des fleurs. Des fleurs que nous aurions fait pousser dans notre «intérieur» et qui, à cette époque de l'année seraient en pleine floraison. Ces

fleurs s'appelleraient: fleurs de pardon, du partage, de l'accueil, de l'écoute, de l'amitié sincère, de la tolérance, de la compréhension. Ce bouquet partagé nous apporterait un grand bonheur et loin de flétrir, continuerait de fleurir bien au-delà du temps des Fêtes.

Joyeux Noël — Bonne et Heureuse Année

Delphine

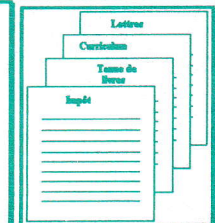


Nouveau à Val-Brillant

Service informatisé

- Tenue de livres
- Rapport d'impôt pour particulier
- Curriculum Vitae
- Lettres d'affaire
- Travaux d'étudiants (correction et mise en page)

Communiquer avec Murielle, au 742-3841  
et Carmen, au 742-3715



# Le Comptoir Alimentaire de la Vallée

11

## C'EST QUOI?

C'est un endroit où des produits alimentaires récupérés auprès de divers fournisseurs sont conservés, puis distribués aux personnes en besoin de la région.

### Objectifs:

- o Redistribuer les surplus de nourriture aux personnes en besoin de la M.R.C. de la Matapédia;
- o Offrir aux personnes en besoin et aux organismes (St-Vincent-de-Paul, comité de paroisse, etc.) qui desservent ces personnes, la nourriture récupérée auprès des fournisseurs
- o Solliciter et faire la cueillette auprès des grossistes, épiciers, traiteurs et institutions afin de récupérer les surplus de nourriture comestibles et/ou périssables sur une base régulière;
- o Préparer avec des surplus du comptoir, des aliments qui seront distribués aux enfants en besoin dans les écoles.

### Problématiques

#### **Au Québec:**

- En deux ans l'indice de pauvreté est passé de 14 à 19%;
- 50% des jeunes de moins de 25 ans vivent sous le seuil de pauvreté. Ce pourcentage atteint 60% chez les familles monoparentales;
- Un enfant sur cinq ne mange pas à sa faim au Québec.

#### **M.R.C. de la Matapédia:**

- 29% de la population de la M.R.C. vit sous le seuil de pauvreté;
- 25% des familles et 59% des personnes seules sont considérées à faible revenu.

### Production alimentaire

- 20 à 25% de la production alimentaire destinée à la consommation humaine est gaspillée.
- En 1992, neuf million quatre-vingt-onze livres de nourriture (9 000 091 lbs) ont été récupérées par sept banques alimentaires oeuvrant au Québec pour une valeur marchande de 33 445 400,00\$.

### Clientèle visée

Les utilisateurs du comptoir sont des individus et des familles socio-économiquement défavorisées ainsi que des organismes offrant des services aux plus démunis.

Le comptoir alimentaire de la Vallée opère depuis le 14 mai. Le concours des bénévoles et la générosité des fournisseurs permet d'offrir un secours alimentaire à toutes personnes dans le besoin sur la Vallée de la Matapédia.

Ce projet humanitaire a vu le jour dans le but d'aider financièrement les personnes en difficulté, donc nous vous invitons à venir, ce comptoir alimentaire existe pour vous.

Peut-être qu'un transport entre les paroisses pourrait s'organiser pour venir à Amqui, les frais de déplacement seraient minimes en les partageant entre 6 personnes.

Le comptoir alimentaire de la Vallée  
56 D, rue Du Pont  
Amqui (Québec)  
629-1331

**LAPAUVRETÉ C'EST NOTRE RESPONSABILITÉ  
PAR LA SOLIDARITÉ, NOUS LA VAINCRONS**

## Aux gens de Val-Brillant,

Laissez moi d'abord remercier ceux qui ont mis leur confiance en moi lors des dernières élections, j'appuie sur le mot confiance car plusieurs d'entre vous me connaissent à peine et vous m'avez tout de même accordé votre vote.

J'habite à Val-Brillant depuis six ans et c'est une municipalité pleine de ressources qui ne demandent qu'à être mises en valeur. A ceux qui croient en moi, et à ceux qui doutent, je dis simplement que je mettrai tout mon coeur au service du développement de notre belle communauté et à son épanouissement en respectant au maximum les besoins et les moyens de nos gens.

Je profite de l'occasion pour souhaiter à tous et chacun une heureuse période de réjouissances pendant les Fêtes, emplies d'Amour et de Partage, ainsi qu'une Bonne Année en santé et économiquement favorable.

**Eric De Vleeschauer**  
**Conseiller municipal au siège # 4**

Bonjour,

Je tiens à remercier tous les électeurs et électrices de Val-Brillant qui m'ont appuyé et surtout de la confiance qu'ils ont manifestée lors du scrutin municipal du 7 novembre dernier. J'ai bien aimé l'expérience.

Je souhaite bonne chance à la nouvelle équipe et je demeure votre tout dévoué,

**Jacques Côté**

# À nos Généreux Donateurs, Merci!

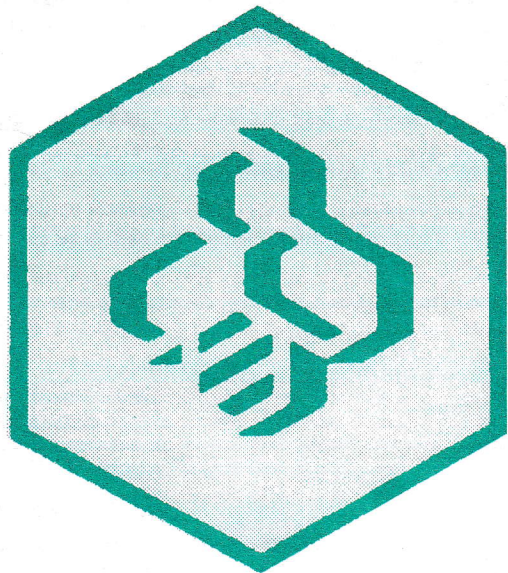
## ...et Joyeuses Fêtes!

Fernande Beaulieu,  
Yvette & Marcel Santerre  
Adrienne Paquet  
Gérard Gaudreault  
Omérine F-Lavoie  
Léo Fournier  
Raynald Caron  
J.-Marie Lévesque  
Lionel Caron  
Jean-Marc Berger  
Louis Paquet  
Maurice Trembaly  
Roger Lavoie  
Madeleine Poirier  
Anne-Marie Parent  
Madeleine Raymond  
Germain Rioux

Rimouski  
Ste-Rose  
Princeville  
Mascouche  
Baie Comeau  
Montréal  
Val-Brillant  
Rimouski  
Québec  
Gentilly  
St-Romuald  
Jonquière  
Lévis  
Anjou  
Port-Cartier  
Ste-Sabine  
Jonquière

Arthur Gaudreault  
Diana Michaud  
  
Colette B-Fournier  
Jean-Luc St-Onge  
Lucille M-St-Laurent  
Raoul Blais  
Jacqueline & Marcel Brulé  
Yvon D'Astous  
Berthe Dubois  
Lorraine Fournier  
Gaby C-Gasse  
Roland Lavoie  
J.-Marie Lévesque  
Simone Lévesque  
Marguerite Mimeault  
Germaine C-Poirier  
Micheline & Réjean Poirier

Repentigny  
St-Jean Baptiste de  
Rouville  
Gatineau  
St-Anaclet  
Deux Montagnes  
Maria  
Victoriaville  
Rimouski  
Campbelton  
Québec  
Amqui  
Jonquière  
Rimouski  
Montréal  
St-Janvier  
St-Hyacinthe  
Anjou



À nos membres,  
**Joyeux Noël!**  
**Bonne Année!**

**la caisse  
populaire  
de  
val-brillant**

**9, rue st-pierre  
ouest, val-brillant  
742-3271**